

## Takurda-o Burus o wu gene Titus

Rem-se rɔ n-me à:

M-zante 1:1-4

Ya-ut-con un yan-dor Yeso 1:5-16

Senge-mo un buug-to un hun-ne un hon un hon n-me  
un yan-dor Yeso 2:1-15

Do ye un jaab-o ur-hur, ur-kewes ne 3:1-11

Ur-kom 3:12-15

### Ur-gas

<sup>1</sup> Me, Burus, wan-guw-mo Shir, me gendu wo ka takurda-o. Komo Yeso Kiristi\* tomnu me um nomot senge-mo Shir. Yeso un tomon me bo sher-mo un hun-ne ye Shir daage à, he m-bo'ose m-'wons ne à. Komo yea nep yoos-ur Yeso ur-bon ne. Ye nepe yoos-ur Yeso ur-bon ne, yea she'et gon she'et-de Shir cone à. <sup>2</sup> Ka da-de, yea kum sakt-o un hoog-o ba m-ta o Shir surte o-nu rii-yo wu nomot hono o-dak à. Remen Shir rɔ m-rwor ut-bo á, hun-ne rɔ m-sheer un swo-ur o-nu o un wu. <sup>3</sup> Da-o Shir hyane nomog hond hond à, Shir rwo'og hun-ne ye nep Ma-to un wu, be-de un senge-m re mo un ko'ot un Ma-to m-Rerem. Shir Wan-Gwɔ na ya'asu me ka senge-mo.

<sup>4</sup> Titus, me wo m-gende un ka takurda-o. Wà re o rɔ remen myet-m na a shereg be-ur Yeso Kiristi. Um konog Shir Tato na, un komo Kiristi Yeso ne, Wan-Gwɔ na. Me us-kon wu 'ye wo yar-mo un wu, komo wu 'ye wo gwugwu-mo ur-hur!†

---

\* Bɔr-o gaan:1 1:1 Wɔ Shir daagne à. † Bɔr-o gaan:4 1:4 Hyen komo: 2Kor 8:23; Gara 2:3; 2Tim 4:10.

*Senge-m Titus o-Kirit*

<sup>5</sup> Da-o um yagnu wo n-me o-Kirit<sup>‡</sup> à, me un yagnu wo remen o busuté senge-mo a shie à. Komo yo depe o nom ur-takan à, yo ro: o deeg sek-ye ye he dorotte un yan-dor n-me un ko o ke bo-o, bo um ruru wo à. <sup>6</sup> Um russutu wo gon net-wu a he m-daag à. Ko-sek:

Udepe a kum rii-yo ur-reeb be-de un wu á.

Depute wu ese be-de un ne'a un wu cot à.

Yakar-ye un wu komo, yan-dor Yeso ye. (Ye rott jin-ur yo-de á, komo yan-dorotte-o un ye mate ye à).

<sup>7</sup> Taase hun-ne kum rii-yo o-yo'og be-de un wu á. (Remen ko-wan-gut-de un yan-dor Yeso, wu ro m-rwo un yish be-de un senge-mo Shir.)

Taase wu nome or un wu ne us-ses,

Wu rotte hor-mo us-ryaab á,

Wu ro un yage swo-mo ho wu á.

Wu ro un hoob-o ut-ma á.

Wu ro o-suub remen hwor á.

<sup>8</sup> Amba wu ma'as ko-wan-goks un hamat-ne ur-bon ne.

Wu ro un hoge un zak-o un nom un rii-yo ur-bon à.

Wan-barag-se ur-bon.

Wu ro un nom un kashi un rii-yo depe à.

Wan-ba-m-kukop un kukop-mo ur-hur.

Wan-hoks un garamse un hi un de un wu.

<sup>9</sup> Wu shere ur-bon ne be-de un Ma-t̄o m-Rerem to te yoose wu à, to ma Yeso Kiristi.

Ka da-de wua hoks m-wos ur-be unze ka ma-t̄o nip-o komo yatt-wu he to m-kwus á. Wu nome kaane wua hoks m-gu un hun-ne ye nomot o-dorotte be-de un ka yoos-de o-nip de, de un Ma-t̄o m-Rerem. Wua kute hun-ne ye yage m-sher un yoos-de o-nip à, ye nep unze ye ba'asute.<sup>§</sup>

<sup>‡</sup> B̄or-o gaan:5 1:5 o-Kirit: dak-o n-tete o m-sa. <sup>§</sup> B̄or-o gaan:9 1:6-9 Hyen komo: 1Tim 3:2-7.

*Nak ut-t̄o remen yan-yoos-de ut-b̄o*

<sup>10</sup> Mē un zee kaane remen ye ken ye r̄o k̄on deen, ye r̄o m-'ya un sek-ye be-de un yan-dor m-sek á. Komo ye r̄o m-raks un ye ken un hun-t̄o o-saa. Yan ḡon ka yoos-de ye ken ye un rwuun so un buug-de un hun-ne de r̄o m-zee: myet yan-dor se a koog ye b̄o jind-o un Yahuda-ne zee à. <sup>11</sup> Taase n̄o 'ye ḡon ka hun-ne ye ur-keer de ur-yoos á. Yan n̄o ye, remen ye r̄o un yoos-de yo depe ye yoos á, ye r̄o naas un sher-m̄o un hur-t̄o un hun-ne deen. Ye r̄o un ka yoos-de ut-b̄o t̄o remen ye kumut hwor be-de un hun-ne. <sup>12</sup> Wu ken net-wu r̄o k̄on wa-us-nap, wu ro she'ete n-ga n-ga un o-Kirit. Wu zee: “Hun-ne ye o-Kirit r̄o un rwor ut-b̄o koyanda. Ye peneg men-ut jaas-to, m-dum ne untun nem-ye o-kot. Ye peneg m-zar amba se o-suub be-de m-re deen.” <sup>13</sup> Ka ma-t̄o un ka wa-us-nap-wu rwore à, korog o-nip be-de un hun-ne ye un o-Kirit. Remen kaane um conog o kangse yan-dor ye r̄o un dore un yoos-de ut-b̄o à. Ruru ye b̄o ye he m-sher be-de un yoos-de o-nip de ma Yeso à. <sup>14</sup> Komo taase ye do m-was un zwom-t̄o un Yahuda-ne á, k̄o ne ye dore karamsa-t̄o un hun-ne ye yage yoos-de o-nip de ma Yeso Kiristi. <sup>15</sup> Hun-ne ye hur-t̄o un ye r̄o ut-pus t̄o puu à, yatt-yo r̄o be-de un ye yo un ba ur-bon á. Amba yan-men-ut jaas-to un ye yage m-sher be-ur Yeso à, koyan ye nome yoa nom ur-bon á. Ye r̄o un ma'as un barag-us yo-se, komo hur-de un ye kapste ye. <sup>16</sup> Ḡon ka yan-yoos-de ut-b̄o ye, ye r̄o un rure un hun-ne unze ye nepse Shir. Amba yo ye r̄o m-nom à yo r̄o na m-kute unze ye nap Shir á. She'et-de un ye de un rem-se o-hwaa de. Ye r̄o m-nome un Shir o-dorotte á. Komo yea hoks un nom un rii-yo ur-bon á, k̄o hiin.

## Bor-us yoor

*Bō yan-dor he she'et-de ur-bon  
un hun-ne ne à*

<sup>1</sup> Amba Titus, wō senge yoose un yan-dor rem-se rō hond hond un yoos-de o-nip ne de ma Yeso Kiristi. <sup>2</sup> Yoose mong-ne campo-ne ye hoks garamse hi un de un ye. Komo ye she'et she'et-de hun-ne hette ye 'ya m-sek à, ye senge nom un barag-se ur-bon. Ye ma'as m-sher be-de Shir un hur-ur gaan, ye was un hun-ne ne, komo kō ya koru ye, ye ma'as un nom o-dorotte be-ur Yeso.

<sup>3</sup> Un cen o yoose mong-ne ne'a-ne, ye she'et gon she'et-de he 'ya un Shir m-sek à, un kō yo ke rii-yo ye rō m-nom à. O ruru ye taase ye we net á, kō ne ye yage swo-mō ho ye á. Amba ruru ye, ye yoose ye ken ye nom un rem-se ur-bon. <sup>4</sup> Be-de un nom un kaane, yea yoose ne'a-ne rek-ye bō ye he she'et-de depe à. Ye yoose ye:

Bō ye he m-was un campo un ye ne, komo un yakar-ye un ye ne ur-bon ne à.

<sup>5</sup> Bō ye he garamse hi un de un ye,  
Bō ye he she'et-de un ba m-kukop à,

Bō ye he m-was un hur-to un ye ne,

Bō ye he m-hoge un 'won-de un hun-ne à,

Bō ye he nome un campo un ye ne o-dorotte à.

Ye nom kaane bō yatt-wu he yo'og un Ma-to Shir ya'asu na á.

<sup>6</sup> Un cen o rure campo-ne beeb-ye, ye hoks garamse un hi un de un ye <sup>7</sup> un kō yo ke rii-yo. Wō un hi un du ma'as un nome un hun-ne rem-se ur-bon. Bō o he warag rii-yo m-sha be-de un yan-campo-ne à. Wō ro un yoose un hun-ne Ma-to Shir, o yoos un hur-ur gaan komo ba m-se'er. <sup>8</sup> Yoos rii-yo rō o-nip à, yo yatt-wu he hoks m-yo'og

á. N̄om kaane b̄o yan-yage-ut ru he m-hoge m-'e à, remen yea kum rii-yo ye hette w̄o m-yo'og á.

<sup>9</sup> Yoose guw-ne ye ma'as nome un yan-hur-o un ye o-dorotte. O rure guw-ne, ye nom rem-se yan-hur-o un ye hette o-zak à. Komo o rure ye taase ma-to suune ye un yan-hur-o un ye ne. <sup>10</sup> Taase ye hiw ur-hyow be-de un yan-hur-o un ye. Amba ye kute yan-hur-o un ye unze ye kashi un hun-ne ye, komo yea hoks hw̄o ur-hur be-de un ye. Ye nom kaane remen koyan ye r̄o m-nom yea ru hun-ne rakste ut-to be-de un yoos-de un Ma-to Shir Wan-Gwu na.

*Yar-m̄o Shir, komo un hoog pu-o ne*

<sup>11</sup> Shir kututu na yar-m̄o un wu, wu haante wu guut hun-ne kap un bu-yo ye hette m-posse be-de ur-ba'as à. <sup>12</sup> Remen yar-m̄o un wu, Shir yoosutu na a yage gon she'et-de wu r̄o m-con á, a yage komo gop-de un rem-se un hono o-dak. Komo Shir yoosutu na b̄o a he she'et-de ur-bon un kashi o-bu à, ko m-moka un ka cow-yo a hette m-nap unze a m-'ya un Shir m-sek. <sup>13</sup> A nom kaane, ko de a r̄o un 'er-de un sakt̄o, o he na m-rw̄o o-zak à. Un ka ho-de Yeso Kiristi, wu r̄o na caari-wu Shir, Wan-Gwu na, wu he m-muun un ka dak-o un seps-m̄o un wu ne. <sup>14</sup> Yeso ya'aste hi un de un wu har m-mar rem na. Wu un nom kaane, remen wu rurut na be-de un beeb-de ur-ba'as, komo remen wu soksté ba'as-ut na. Wu un nom kaane b̄o a he m-warag kashi un hun-ne ye un Shir à, komo b̄o a he m-warag hun-ne yan-gop-de un nom un rem-se ur-bon be-de Shir.\*

<sup>15</sup> Remen kaane Titus, um conog o yoose yan-dor ye un o-Kirit ka rem-se um ruru w̄o à. Do ye jaab-o ut-men ye

---

\* B̄or-us yoor:14 2:14 Hyen komo: B̄ong 130:8; Rwu 19:5; Kara 4:20; 7:6; 14:2; 1Bit 2:9.

nom myet ka rem-se, o nek ye ut-to, o baks unze wo ur-beeb ne de un nom un kaane. Taase o yage wu ken wu muut ma-ut ru hwaá.

## Bor-us tet

### *Nom un rii-yo un gwu*

<sup>1</sup> Titus, senge bakse un yan-dor Yeso ye nome ye ro ut-gwomo à un sek-ye ne o-dorotte. O baksu ye komo, ye ma'as zongse remen ye nomote or un ye ne rem-se ur-bon. <sup>2</sup> Komo taase ye we net á, amba ye she'et ba ut-ween un hun-ne ne, ye kutu ye gwugwer-mo ur-hi. Komo un she'et-de un ye, ye muut hi un de un ye hwaá be-de un hun-ne myet.

<sup>3</sup> A ro m-raag ne n-ga, sa o zee hun-ne ye yage m-sheer be-ur Yeso m-moka à. A ro un koob-de o-dorotte, komo hun-ne ro rakstu na. Sa o zee guw-ne a ro'e, ye gop-de un nom un rem-se un men-ut jaas-to garamse à, se ye ro m-hoge reren-mo m-nom à. N-ga a ro shiishe un men-ut jaas-to, ur-shoob ne, ye kututu na ut-yage, na un cen na, a ro ut-yage un ye ne. <sup>4</sup> Amba da-o haanuru o Shir Wan-Gwu na kutu na unze wu ro ur-'won ne, komo wu waste un kowan ne. <sup>5</sup> Wu rurug na be-de un swo ur-koob de un ba'as-ut na, wu un nom kaane ba remen kashi un rii-yo a nome á. Amba remen 'won-de un wu. Shir ya'astu na hoog-m pu-mo. Wu sokste ba'as-ut na, Wu kutu na bo a he she'et-ur pu-de à, un beeb-de un Kukt-o Shir, o wu ya'u na à. <sup>6</sup> Shir tomonte Yeso Kiristi, Wan-Gwu na, wu ye'et na Kukt-o un wu. <sup>7</sup> Remen yar-mo Shir wu ak na kashi un hun-ne, komo a wost ur-be remen wu essutu na hoog-m ba m-ta. Wu un nom yo ka remen na m-moka yakar-ye un wu ye. <sup>8</sup> Ka ma-to, ma-to o-nip to. Um conog wo o es

eso, s̄e o hyanag hun-n̄e dorut̄e t̄o, b̄on kap w̄u sh̄er̄e be-de Shir à, w̄ua nep unze w̄ua ma'as un n̄om rem-se ur-bon. Ka yoos-de r̄o ur-bon n̄e komo un gw̄u n̄e remen kowan.

<sup>9</sup> Amba n̄om ja be-de un yan-ma-t̄o o-saa un ma-t̄o un ya-n-ga-ye n̄e, o n̄om ja un sun̄e-m̄o ut-ma n̄e, ut-ween n̄e t̄o ma-t̄o un karamsa-o Mosa. Ḡon ka sun̄u-m̄o ut-ma m̄o, ma-t̄o o-hwaa t̄o, t̄o r̄o un gu un net á. <sup>10</sup> Urege net r̄o k̄on w̄u r̄o un w̄ongse un yan-dor Yeso à, nak w̄u ut-t̄o, o rur̄u w̄u, w̄u yage m-n̄om kaane. W̄u yage m-yage, o nek w̄u ut-t̄o ayoore-o. Ka da-de w̄u yage m-hoge, o n̄om ja un ka net-w̄u n̄e. <sup>11</sup> W̄oa nep cas unze ka net-w̄u tukute o-nip jim, komo remen w̄u ba'asute, w̄u un hi un de un w̄u nepste ba'as-t̄o un w̄u kapste w̄u.

<sup>12</sup> Man tombe Atanas k̄o Tikokos be un du, w̄u dek senge-m ru. W̄u wobusse, hakkure nom yo o he m-hoks à, o 'wostu m̄e un b̄o-o o-Nikopori. M̄e o-sakt̄o man kom da-o o-huw káne.\* <sup>13</sup> N̄om b̄o un n̄om-m ru o guut Zenas (Wan-nap-o un piish ut-ma) un Aporos n̄e un hew-de un ye. Gu ye, taase ye nom koob-de un k̄o yo ke rii-yo.† <sup>14</sup> Yanze w̄o un h̄on du o he m-n̄om kaane á, amba ma'as yoose yan-dor Yeso ye muut ur-hi be-de un n̄om un senge-m̄o ur-bon be-de un hun-n̄e ye r̄o un hoob-o un gw̄u à. Da-o yan-dor nome kaane yea yage she'et-de o-hwaa.

<sup>15</sup> Myet yan-dor ye r̄o káne à, r̄o w̄o m-gas. T̄e w̄o m-zee o gas or na n̄e yan-dor káne un o-Kirit, ye wasse un na n̄e à.

Yar-m̄o Shir r̄o un n̄o n̄e kap!

---

\* B̄or-us tet:12 3:12 Hyen komo: Seng 20:4; Apis 6:21-22; Koro 4:7-8; 2Tim 4:12. † B̄or-us tet:13 3:13 Hyen komo: Seng 18:24; 1Kor 16:12.

## ut-Hun New Testament

Hun-Saare: ut-Hun New Testament New Testament

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hun-Saare

Contributor: WBT Central Zone

© 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc. in cooperation with the Ut-Hun Bible Translation Project All rights reserved. The New Testament in ut-Hun (Eastern Dukawa)

All rights reserved.

2020-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 30 Nov 2021

4b40cd80-7cb8-5d3d-8563-557f030f99d7